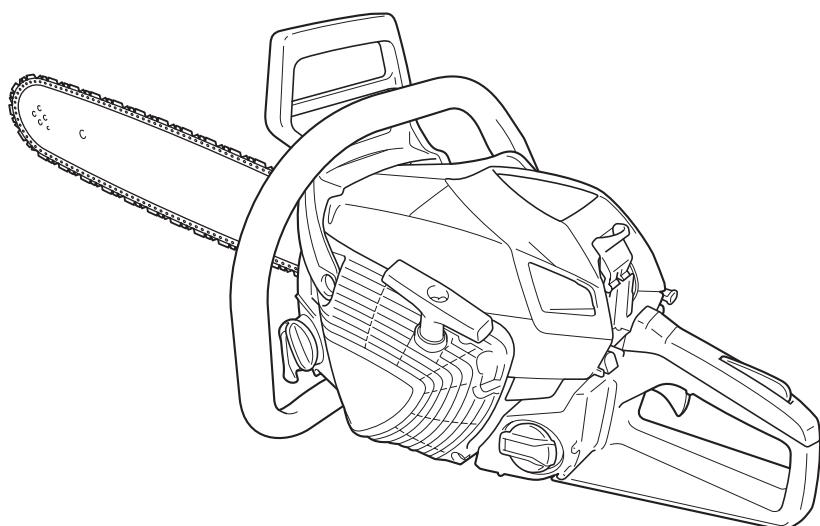


**shindaiwa®**

**SLOVAK**

(Preklad pôvodného návodu  
na použitie)



# NÁVOD NA POUŽITIE/PREVÁDZKOVÁ PRÍRUČKA SHINDAIWA

## REŤAZOVÁ PÍLA **45ls**



### **⚠ POZOR**

Pozorne si prečítajte pokyny a dodržiavajte pravidlá bezpečnej  
prevádzky.  
V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

# Úvod

---

Táto reťazová píla je určená na rezanie dreva alebo výrobkov z dreva.

Nerežte ňou pevný kov, plech, plasty alebo akékoľvek materiály s výnimkou drevených.

Národné alebo miestne predpisy môžu obmedziť použitie tejto reťazovej píly.

Je dôležité, aby ste správne pochopili všetky bezpečnostné opatrenia pred použitím reťazovej píly.

Nesprávne použitie reťazovej píly môže spôsobiť vážne zranenie.

Nikdy nedovolte deťom pracovať s pílou.

V tomto návode sú obsiahnuté pravidlá pre bezpečnú prevádzku, správne použitie, opravy a údržbu vašej reťazovej píly **shindaiwa**.

Postupujte podľa týchto pokynov v záujme zachovania dobrých prevádzkových podmienok a dlhej prevádzkovej životnosti. Pre budúce použitie by ste si mali uložiť tento návod na obsluhu.

Ak sa tento návod na obsluhu stal nečitateľným z dôvodu znehodnotenia alebo sa stratil, zakúpte si nový u vášho predajcu **shindaiwa**.

Pri prenájme alebo požičiavaní tohto stroja osobe, ktorá ho bude prevádzkovať, vždy priložte tento návod na obsluhu, ktorý poskytuje vysvetlenie a pokyny.

Pri prenose výrobku ho dodajte s pripojeným návodom na obsluhu.

Technické údaje, popis a ilustratívny materiál v tomto teste sú natočko presné, ako boli známe v čase vydania, ale môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Ilustrácie môžu zahŕňať voliteľné zariadenia a príslušenstvo a nemusí obsahovať všetko štandardné vybavenie.

Jednotka je dodávaná s vodiacou tyčou a s oddelenou reťazovou pílovou.

Nainštalujte vodiacu tyč a reťaz.

Ak je v tomto návode nejaká klauzula, ktorá je ľažko zrozumiteľná, obráťte sa na svojho predajcu **shindaiwa**.

## Výrobca

**YAMABIKO CORPORATION**

1-7-2 SUEHIROCHO, OHME, TOKIO 198-8760 JAPONSKO

## Autorizovaný zástupca v Európe

**CERTIFICATION EXPERTS B.V.**

P.O. box 5047, Merwedeweg 2, 3621 LR Breukelen, Holandsko

# Obsah

---

Štítky a symboly.....	4
Pravidlá pre bezpečnú prevádzku .....	5
1. Všeobecné opatrenia.....	5
2. Bezpečnostné opatrenia pre spätný ráz .....	7
3. Ďalšie bezpečnostné opatrenia .....	8
Popis .....	10
Zostavenie .....	11
Montáž vodiacej tyče a reťaze.....	11
Prevádzka.....	13
Pohonné hmoty a mazív .....	13
Mazivo pre reťaz .....	13
Označenie uzáveru.....	13
Štartovanie chladného motora.....	14
Štartovanie teplého motora.....	15
Chod .....	15
Zastavenie motora .....	16
Kontrola napnutia reťaze .....	16
Skúška mazania reťaze .....	16
Test pred rezaním.....	16
Správne použitie brzdy reťaze .....	17
Brzda reťaze .....	17
Kontrola brzdnej funkcie brzdy .....	18
Uvoľnite brzdu reťaze .....	18
Nemanuálna brzda reťaze .....	18
Pokyny pre rezanie .....	19
Všeobecne .....	19
Výrub stromu .....	20
Odvetvovanie .....	21
Skracovanie výrezov .....	21
Pnutie a tlak v rezive .....	22
Servisná príručka pre údržbu .....	23
Riešenie problémov .....	24
Údržba reťaze píly .....	25
Služba.....	27
Vzduchový filter .....	27
Kontrola palivového systému.....	27
Palivový filter.....	27
Olejový filter .....	27
Sviečka zapaľovania .....	27
Vodiaca tyč .....	28
Reťazové koleso/bubon spojky .....	28
Karburátor .....	28
Automatická maznica .....	28
Rebrá valca (chladiaci systém) .....	29
Tlmič výfuku .....	29
Výmena vodiacej tyče a reťaze .....	29
Uskladnenie .....	30
Dlhodobé skladovanie (viac ako 30 dní) .....	30
Likvidácia .....	31
Špecifikácie .....	32
Vyhľásenie o zhode ES .....	33

## Štítky a symboly

<b>NEBEZPEČENSTVO</b>	<b>POZOR</b>	<b>VÝSTRAHA</b>
Tento symbol sprevádzaný slovom „NEBEZPEČENSTVO“ upozorňuje na konanie alebo stav, ktoré povedú k vážnemu zraneniu alebo smrti obsluhy a okolostojacich osôb.	Tento symbol sprevádzaný slovom „VÝSTRAHA“ upozorňuje na konanie alebo stav, ktorý môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti obsluhy a okolostojacich osôb.	„UPOZORNENIE“ označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.
 <p>Symbol s prečiarknutým kruhom znamená, že všetko, čo je zobrazené, je zakázané.</p>		<b>POZNÁMKA</b> Táto priložená správa poskytuje tipy na používanie, starostlivosť a údržbu jednotky.
		<b>DÔLEŽITÉ</b> Rámovaný text obsahujúci slovo "DÔLEŽITÉ" poskytuje dôležité informácie o používaní, kontrole, údržbe a uskladnení výrobku opísaného v tomto návode.

Forma / tvar symbolu	Popis / aplikácia symbolu	Forma / tvar symbolu	Popis / aplikácia symbolu
	Pozorne si prečítajte návod na použitie		Olejová náplň reťaze
	Použite ochranné prvky očí, uší a hlavy		Úprava maznice reťaze
	Pozor! Môže dôjsť k spätnému nárazu!		Natlakovanie prívodu paliva
	Núdzové zastavenie		Nastavenie karburátora - Voľnobežné otáčky
	Prevádzka reťazovej brzdy		Garantovaná hladina hluku
	Zmes oleja a benzínu		

Vyhľadajte tento bezpečnostný štítok na vašej jednotke. Celková ilustrácia zariadenia, ktorá sa nachádza v časti „Popis“, vám ich pomôže nájsť.

Uistite sa, že štítok je čitateľný a že rozumiete na ňom uvedeným pokynom a postupujte podľa nich. Ak sa štítok nedá prečítať, nový si môžete objednať u vášho predajcu **shindaiwa**.

# Pravidlá pre bezpečnú prevádzku

## 1. Všeobecné opatrenia

### Návod na použitie



- Starostlivo si prečítajte návod na obsluhu reťazovej píly.  
Podrobne sa oboznámte s ovládacimi prvkami reťazovej píly a s jej správnym používaním.  
Nedodržanie pokynov môže viesť k zraneniu osôb.
- Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy, prosím kontaktujte vášho predajcu shindaiwa.

### Fyzický stav



- Nepracujte s reťazovou píľou, keď ste unavení alebo pod vplyvom alkoholu alebo drog.
- Mali by ste byť v dobrej fyzickej a duševnej kondícii, aby ste dokázali pracovať s reťazovou píľou bezpečne.  
Chyby v úsudku alebo pri výkone môžu byť vážne alebo až fatálne.  
Ak ste vo fyzickej kondícii, ktorú by namáhavá práca mohla zhoršiť, pred použitím motorovej píly sa poradte so svojím lekárom.  
Nepracujte s píľou, ak ste chorí alebo unavení, alebo pod vplyvom určitých látok alebo liekov, ktoré by mohli mať vplyv na zrak, zručnosť alebo úsudok.

### Osobné prostriedky



### VÝSTRAHA

Zátky do uší s bavlnou sa neodporúčajú.

- Vždy používajte schválené ochranné okuliare na ochranu zraku.  
Drevené triesky, prach, odlamujúce sa konáre a iné nečistoty od rezacej reťaze môžu zasiahnuť tvár obsluhy.  
Okuliare môžu tiež poskytnúť obmedzenú ochranu v prípade, ak rezacia reťaz zasiahne obsluhu v oblasti očí.  
Ak podmienky vyžadujú, aby sa nosil vetraný štít tváre, je potrebné okuliare nosiť pod ním.
- shindaiwa odporúča vždy používať ochranu sluchu.  
Nerešpektovanie môže viesť k strate sluchu.  
Mali by ste znižiť riziko poškodenia sluchu nosením buď ochrany typu „Náhlavná súprava“, alebo zátky do uší, ktoré sú schválené oprávnenou organizáciou.
- Všetky osoby, ktoré tvoria súčasť ich pracovného prostredia pri použití reťazovej píly, by mali byť pravidelne vyšetrované na zhoršenie sluchu.
- Pri práci s reťazovou píľou vždy noste prilbu.  
Bezpečnostná tvrdá prilba sa dôrazne odporúča pri rúbaní alebo pri práci pod stromami, alebo keď na vás môžu spadnúť predmety.
- Noste robustné protišmykové rukavice pre lepšiu príhľadnosť, ale aj pre ochranu proti chladu a vibráciám.
- Mali by ste nosiť topánky s bezpečnostnou špičkou alebo topánky s protišmykovou podrážkou.
- Nikdy nenoste volné oblečenie, nezapnuté bundy, volné rukávy a manžety, šatky, dlhé kravaty, šnúry, retiazky, šperky, atď. ktoré by sa mohli zaseknúť v reťazi či podraste.
- Oblečenie by malo byť z pevného ochranného materiálu.  
Malo by byť priliehavé, aby odolávalo zachyteniu, ale zároveň dosť vzdušné dosť pre voľnosť pohybu.
- Nohavice by nemali byť neúmerne široké alebo s manžetami a mali by byť buď zastrčené do vrchu topánok alebo skrátené.
- K dispozícii sú bezpečnostné vesty, tvrdé chrániče nôh a drevorubačské nohavice z balistického materiálu.  
Je povinnosťou obsluhy nosiť takúto dodatočnú ochranu, pokiaľ to vyžadujú podmienky.
- Nikdy nepoužívajte reťazovú píľu, keď ste sami.  
Zariadťte, aby niekto zostal na vzdialenosť doslucha v prípade, ak by ste potrebovali pomoc.



## Palivo



### NEBEZPEČENSTVO

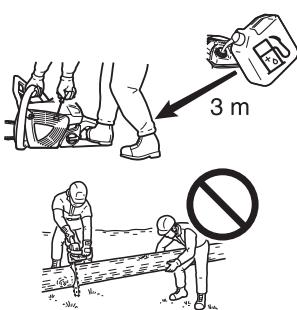
- ◆ Benzín a palivo sú vysoko horľavé.  
Pri rozliatí alebo zapálení zdrojom vznenietenia môže dôjsť k požiaru a vážnemu zraneniu alebo poškodeniu majetku.  
Vyžaduje sa extrémna opatrnosť pri manipulácii s benzínom alebo palivom.
- ◆ Po doplnení paliva pevne utiahnite viečko palivovej nádrže a skontrolujte tesnosť.  
V prípade úniku paliva situáciu pred spustením napravte, keďže hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru.

1. Uzáver olejovej nádrže
  2. Uzáver palivovej nádrže
- A: Smer utiahnutia



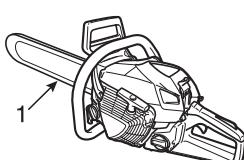
- ◆ Použiť vhodný typ zásobníka paliva.
- ◆ V prípade požiaru prineste hasiaci prístroj alebo lopatu.  
Napriek opatreniam, ktoré je možné zaviesť, prevádzka reťazovej píly, alebo samotná práca v lese, predstavujú nebezpečenstvo.
- ◆ Nefajčite, ani nevnášajte oheň alebo iskry do blízkosti zásob pohonných hmôt.
- ◆ Palivová nádrž môže byť pod tlakom.  
Vždy uvoľnite viečko palivovej nádrže a počkajte na vyrovnanie tlaku odstránením viečka.
- ◆ Palivovú nádrž dopíňajte vonku na holej zemi a bezpečne nasadte uzáver palivovej nádrže.  
Nedoplňajte palivo vnútri.
- ◆ Utrite z povrchu jednotky rozliate palivo.
- ◆ Nikdy nedoplňajte palivo, kým je motor ešte horúci, alebo pri bežiacom motore.
- ◆ Neskladujte jednotku s palivom v nádrži, pretože únik paliva by mohol spôsobiť požiar.
- ◆ Vždy najskôr doplňte olejovú náplň reťaze, potom doplňte palivovú zmes.

## Spustenie motora



- ◆ Pred spustením motora presuňte reťazovú pílu aspoň 3 m od miesta dopĺňovania paliva.
- ◆ Nedovoľte, aby sa v blízkosti reťazovej píly vyskytli iné osoby, keď začíname alebo vykonávanie rezanie reťazovou pílovou.
- ◆ Zabezpečte, aby okolité osoby a zvieratá boli mimo pracovný priestor.
- ◆ Nedovoľte, aby niekto držal drevo určené na rezanie.
- ◆ Nezačíname rezanie, kým nebude mať voľný pracovný priestor, bezpečnú oporu nôh a naplánovanú cestu ústupu od padajúceho stromu.
- ◆ Pred spustením motora sa uistite, že sa reťazová píla ničoho nedotýka.
- ◆ Udržujte rukoväte suché, čisté a bez oleja alebo palivovej zmesi.
- ◆ Pracujte s reťazovou pílovou iba v dobre vetraných priestoroch.
- ◆ Výfukové plyny, olejová hmla (od mazania motorovej píly) alebo piliny sú škodlivé zdraviu.

## Preprava



1. Kryt vodiacej lišty
- ◆ Pri preprave reťazovej píly použite príslušný kryt vodiacej tyče.
  - ◆ Reťazovú pílu prenášajte s vypnutým motorom, s vodiacou tyčou a reťazou smerom dozadu a tlmič smerom od tela.

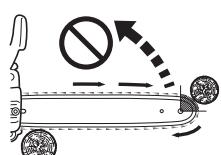
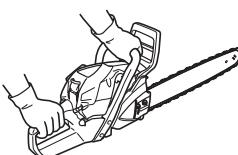
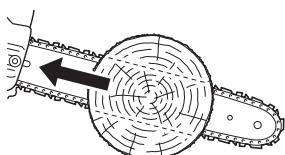
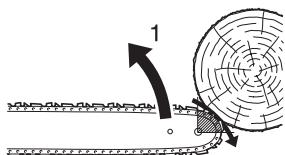
## Preprava a skladovanie

- ◆ Vždy majte motor vypnutý a uistite sa, že rezacie zariadenie je bezpečne krytované. Pri preprave stroja aktivujte brzdu reťaze a riadne ju zaistite, aby sa zabránilo prevráteniu, rozliatiu paliva a poškodeniu zariadenia.

## 2. Bezpečnostné opatrenia pre spätný ráz

### NEBEZPEČENSTVO

Bezpečnostné opatrenia pre spätný ráz pre používateľov reťazovej píly: Ku spätnému rázu môže dôjsť, keď sa hrot vodiacej tyče dotkne predmetu, alebo keď sa drevo uzavrie a zovrie reťaz píly v reze.



#### 1. Silný spätný ráz

- V niektorých prípadoch môže kontakt špičky spôsobiť bleskovú spätnú reakciu, ktorá vyhodí vodiacu tyč nahor a späť smerom k obsluhe (to sa nazýva rotačný spätný ráz). Zovretie reťaze píly pozdĺž hornej časti vodiacej tyče môže zatlačiť vodiacu tyč rýchlo späť smerom k obsluhe (to sa nazýva lineárny spätný ráz).
- Každá z týchto reakcií môže viest' ku strate kontroly nad pílovou rukou a viest' ku kontaktu s pohybujúcou sa reťazou, čo by mohlo viest' k vážnemu zraneniu.  
Ako používateľ reťazovej píly by ste mali vykonať niekolko krokov, aby sa vaše rezacie práce zaobišli bez nehody alebo zranenia.
- So základným pochopením spätného rázu môžete znížiť alebo eliminovať moment prekvapenia.  
Náhle prekvapenie prispieva k nehodám.  
Pochopte, že rotačnému spätnému rázu možno predísť tým, že zabránite dotyku konca nekrytej tyče s objektom alebo zemou.
- Neovládajte reťazovú pílu len jednou rukou!  
Vážne zranenia obsluhy, pomocníkov alebo osôb v okolí môže byť dôsledkom ovládania jednou rukou.  
Pre správne ovládanie vždy pri práci s reťazovou pílovou rukou používajte obe ruky, z ktorých jedna ovláda spúšť.  
V opačnom prípade môže dôjsť k „tancovaniu“ alebo k zošmyknutiu reťazovej píly, čo môže mať za následok zranenie osôb v dôsledku straty kontroly.  
Dávajte pozor na javy „tancovanie“ a „odrážanie“, čo sú väčšie riziká spätného rázu.  
Buďte opatrní, aby ste nestratili rovnováhu tela v dôsledku „prepadu“ na konci rezu.
- Udržiavajte pevné zovretie píly oboma rukami, s pravou rukou na zadnej rukováti a ľavou rukou na prednej rukováti, keď je motor v chode.  
Palcami a prstami pevne obopnite rukoväte reťazovej píly.  
Pevné zovretie vám pomôže znížiť spätný ráz a udržať kontrolu nad pílovou rukou.  
Na ovládanie píly musia byť za každých okolností použité obe ruky.
- Neprekračujte dosah úrovne hrudníka a nerežte nad ním.
- Uistite sa, že oblasť, v ktorej režete, je zbavená prekážok.  
Nedovoľte, aby sa hrot tyče dotkol kmeňa, vetvy alebo inej prekážky, ktorá by mohla byť zasiahnutá, kým pracujete s pílovou rukou.
- Rezanie pri vysokých otáčkach môže znížiť pravdepodobnosť spätného rázu.  
Rezanie pri čiastočnej rýchlosťi alebo nízkych otáčkach motora však môže byť výhodnejšie pri ovládaní reťazovej píly v medzných situáciách a môže tiež znížiť pravdepodobnosť spätného rázu.
- Postupujte podľa pokynov výrobcu pre ostrenie a údržbu reťazovej píly.
- Používajte iba náhradné vodiace tyče a reťaze špecifikované výrobcom, alebo priateľne ekvivalenty týchto vodiacich tyčí a reťazí.

### 3. Ďalšie bezpečnostné opatrenia

#### Vibrácie a chlad



Predpokladá sa, že stav nazývaný Raynaudov fenomén, ktorý postihuje prsty určitých jednotlivcov, môže byť spôsobený vystavením chladu a vibráciám.

Pre tento účel má vaša reťazová píla **shindaiwa** antivibračné zariadenie určené na zníženie intenzity vibrácií prijímaných cez rukoväte.

Vystavenie chladu a vibráciám môže spôsobiť mravčenie a pálenie, po ktorom nasleduje blednutie a znecitlivenie prstov. (Syndróm bielych prstov)

Dôrazne odporúčame vykonať nasledujúce opatrenia, pretože minimálne vystavenie, ktoré by mohlo vyvolať ochorenie, nie je známe.

- ♦ Udržiavajte vaše telo v teple, hlavne hlavu a krk, nohy a členky, ruky a zápästia.
- ♦ Udržiavajte si krvný obeh v poriadku vykonávaním intenzívnych cvičení rúk počas častých pracovných prestávok a aj tým, že nebudeste fajčiť.
- ♦ Obmedzte počet hodín prevádzky.  
Pokúste sa vyplniť časť každého pracovného dňa inou prácou, než je rezanie reťazovou pílovou.
- ♦ Ak zažijete nepríjemné pocity sčervenania a opuchu prstov, po ktorých nasleduje blednutie a strata citlivosti, poraďte sa so svojím lekárom predtým, než sa nadalej vystavíte chladu a vibráciám.

#### Poškodenia z opakujúcej sa záťaže

Predpokladá sa, že nadmerné používanie svalov a šliach prstov, rúk, rúk a ramien môže spôsobiť bolest', opuchy, znecitlivenie, slabosť a silnú bolest' v týchto miestach.

Pre zníženie rizík vzniku opakovanych zranení spôsobených námahou vykonajte nasledovné kroky:

- ♦ Nepoužívajte zápästie v ohnutej, vysunutej alebo skrútenej polohe.  
Namiesto toho sa snažte udržať priamu polohu zápästia.  
Tiež pri uchopení použite celú dlaň, nielen palec a ukazovák.
- ♦ Robte si pravidelné prestávky, aby ste minimalizovali opakovanie a aby si odpočinuli vaše ruky.
- ♦ Znížte rýchlosť a silu ktorou vykonávate opakovany pohyb.
- ♦ Robte cvičenia na posilnenie svalov rúk a paží.
- ♦ Ak pocíťujete brnenie, znecitlivenie alebo bolest' prstov, rúk, zápästia alebo ramien, navštívte lekára.

#### V zmysle smernice EÚ „Vibrácie“

Smernica EÚ „Vibrácie“ (2002/44/ES) bola navrhnutá tak, aby chránila ľudí pred bezpečnostnými a zdravotnými rizikami, vyplývajúcimi z mechanických vibrácií stroja presadením obmedzenia štandardizovanej 8-hodinovej dennej hladiny vystavenia vibráciám A (8) u zamestnávateľa.

Každá osoba alebo organizácia, ktorá zamestnáva osoby na obsluhu stroja, musí vziať hodnotu A(8) do úvahy, keď nechá osobu používať stroj.

Hodnoty mechanických vibrácií (ekvivalentná hodnota vibrácií) tohto stroja, ktoré sa majú použiť ako návod pre zjednodušenie výpočtu hodnoty A(8), sú nasledujúce:

Typ MODEL

**45ls**

Predná / ľavá rukoväť ( $m/s^2$ )

1,8

Zadná / pravá rukoväť ( $m/s^2$ )

1,9

## Podmienky stroja

### ⚠ POZOR

Neupravujte akokoľvek reťazovú pílu.

Povolené je iba príslušenstvo a diely dodávané spoločnosťou shindaiwa alebo výslovne schválené spoločnosťou shindaiwa na použitie so špecifickými modelmi reťazovej píly shindaiwa.

Aj keď niektoré neschválené príslušenstvo je použiteľné s motorovou jednotkou shindaiwa, jeho použitie môže byť v skutočnosti veľmi nebezpečné.

- Neprevádzkujte reťazovú pílu, ktorá je poškodená, nesprávne nastavená alebo neúplne a nie bezpečne zostavená.  
Neprevádzkujte reťazovú pílu s uvoľneným alebo chybňom tlmičom.  
Uistite sa, že sa pohyb reťaze zastaví, keď sa škrtiaca regulácia spúšte uvoľní.
- Ak je píla vystavená vysokému zaťaženiu v dôsledku pádu alebo nárazu, vždy vykonajte revíziu a kontrolu prevádzky s cieľom potvrdiť, či je pred pokračovaním práce všetko v poriadku.

## Rezanie



### ⚠ VÝSTRAHA

Po použití reťazovej píly sa nedotýkajte horúcich povrchov krytu valca a tlmiča.

- Neprevádzkujte reťazovú pílu na strome, ak nie ste na to špeciálne vyškolení.
- Udržujte všetky časti svojho tela mimo dosahu reťazovej píly, kým je motor v chode.
- Buďte veľmi opatrní pri rezaní malých krovín a stromčekov, pretože štíhly materiál sa môže zachytiť v reťazi píly a byť odhodený smerom k vám alebo vás vyviest' z rovnováhy.
- Ostaňte na hornej strane pri vyhadzovaní alebo odvetvovaní kmeňov, ktoré by sa mohli pri rezaní zvaliť nadol.
- Pri rezaní vetvy, ktorá je napnutá, dávajte pozor na spätný odskok, aby vás konár alebo reťazová píla nezasiahli pri uvoľnení napäťia vo vláknach dreva.
- Rezanie pri státi na rebríku je mimoriadne nebezpečné, pretože rebrík sa môže pošmyknúť a vaša kontrola nad reťazovou pílou bude obmedzená.  
Práca vo výškach by mala byť ponechaná na profesionálov.
- Majte obe nohy na zemi.  
Nepracujte z polôh mimo zeme.
- Pred zložením motorovej píly nadol zastavte motor.

## Postupy pre prácu s drevom

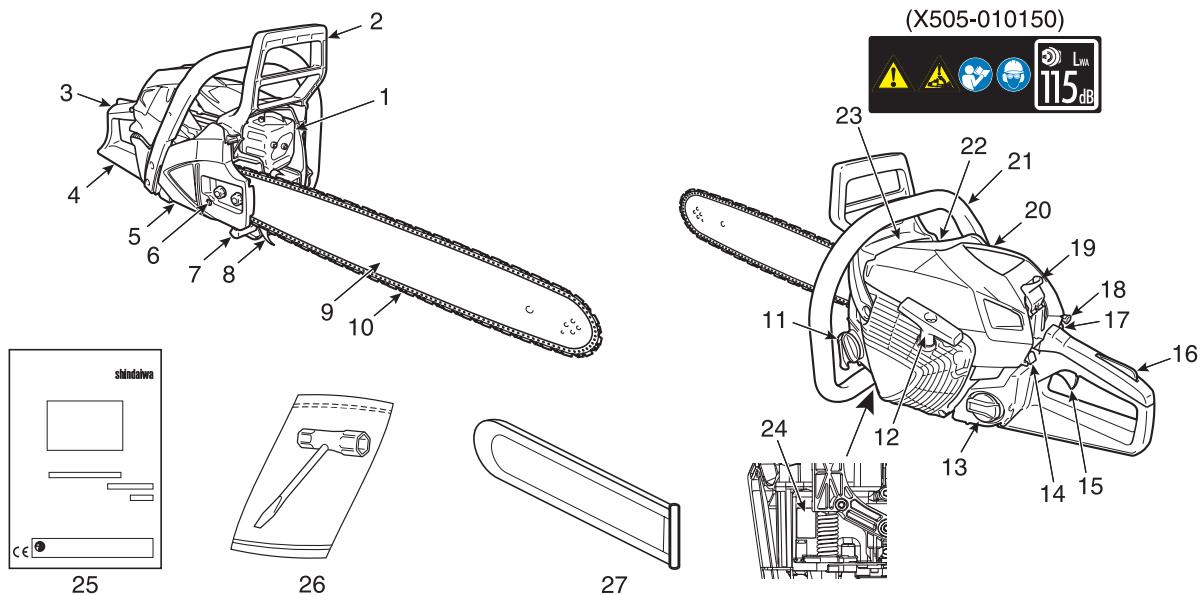


- Bezpečná prevádzka reťazovej píly vyžaduje, aby bola píla v bezchybnom stave, zdravý úsudok a znalosť postupov, ktoré by sa mali uplatniť v každej situácii rezania.
- Nedopustite, aby akokoľvek osoba používala vašu pílu, ak si neprečítala tento návod na obsluhu a nepoznamela úplne pokyny pre jej obsluhu.
- Pílu používajte iba na rezanie dreva alebo výrobkov z dreva.  
Nerežte ľahkou kov, plech, plasty alebo akokoľvek materiály s výnimkou drevených.

## Služby

- Všetky servisné operácie pre reťazovú pílu, okrem položiek uvedených v návode na obsluhu údržby pre obsluhu píly, by mali byť vykonané kvalifikovaným servisným personálom.  
(Ak sa napríklad použije nesprávny nástroj na zastavenie zotrvačníka s cieľom odstrániť spojku, môže dôjsť k štrukturálnemu poškodeniu zotrvačníka a následne k jeho prasknutiu.)

## Popis



1. **Tlmič** - Tlmič výfuku reguluje hluk výfuku a zabraňuje výletu horúcim, žiariacim časticiam uhlíka z tlmiča.
2. **Ochranný kryt prednej ruky** - Ochranný kryt medzi prednou rukoväťou a reťazou píly na ochranu ruky pred zraneniami a na pomoc pri kontrole reťazovej píly, ak sa ruka skízne z rukoväte.  
Tento kryt sa používa na aktiváciu brzdy reťaze, ktorou úlohou je zastaviť rotáciu reťaze píly.
3. **Zadná rukoväť (pre pravú ruku)** - Rukoväť na držanie umiestnená v zadnej časti motora.
4. **Ochranný kryt zadnej ruky** - Predĺženie v spodnej časti zadnej rukoväte na ochranu ruky pred reťazou, ak by sa pretrhla alebo vyskočila.
5. **Kryt spojky** - Ochranný kryt vodiacej lišty, reťaze píly, spojky a ozubeného kolesa pri používaní reťazovej píly.
6. **Napínač reťaze** - Zariadenie na nastavenie napnutia reťaze.
7. **Zachytávač reťaze** - Výstupok navrhnutý tak, aby sa znížilo riziko dotyku pravej ruky reťazou, keby sa roztrhla alebo vyskočila z vodiacej tyče.
8. **Klinový nárazník** - Zariadenie namontované pred montážnym bodom vodiacej lišty, pôsobí ako čap pri kontakte so stromom alebo guľatinou.
9. **Lišta reťaze** - Časť, ktorá drží a vedie reťaz píly.
10. **Reťaz** - Slúži ako rezací nástroj.

11. **Uzáver nádržky oleja** - Uzatvára nádržku oleja.
12. **Rukoväť štartéra** - Rukoväť štartéra pre naštartovanie motoru.
13. **Uzáver nádržky paliva** - Uzatvára palivovú nádržku.
14. **Rýchly vypínač** - Tlačidlo pre okamžité skratovanie obvodu zapalovalania, čo spôsobí zastavenie motora. Toto NIE JE spínač zapalovalania.
15. **Páčka plynu** - Aktivuje sa prstom operátora na ovládanie otáčok motora.
16. **Poistka páčky plynu** - Bezpečnostná páčka, ktorá musí byť stlačená predtým, ako môže byť aktivovaná páčka plynu, aby sa zabránilo jej náhodnému stlačeniu.
17. **Palivová pumpička** - Pred štartovaním motora stlačte palivovú pumpičku 3 alebo 4-krát.
18. **Ovládací gombík sýtiča** - Zariadenie na obohatenie zmesi paliva a vzduchu v karburátore na podporu štartovania za studena.
19. **Západka krytu filtra** - Zariadenie pre inštaláciu krytu vzduchového filtra.
20. **Kryt vzduchového filtra** - Zakrýva vzduchový filter.
21. **Predná rukoväť (pre ľavú ruku)** - Rukoväť na držanie umiestnená v prednej časti motora.
22. **Kryt valca** - Mriežka pre tok chladiaceho vzduchu. Pokrýva valec, zapaľovaciu sviečku a tlmič výfuku.
23. **Bezpečnostný štítok** - Objednacie číslo X505-010150
24. **Typové a sériové číslo**
25. **Návod na použitie** - Dodáva sa so zariadením. Prečítajte si ho pred uvedením do prevádzky a uschovajte pre budúcu potrebu, aby ste sa naučili správne a bezpečné prevádzkové techniky.
26. **Náradie** - 13 x 19 mm T-kľúč (kombinovaný skrutkovač / nástavec sviečky zapalovalania).
27. **Kryt vodiacej lišty** - Zariadenie na zakrytie vodiacej lišty a reťaze píly počas prepravy a keď sa reťazová píla nepoužíva.

## Zostavenie

### Montáž vodiacej tyče a reťaze

#### **⚠ POZOR**

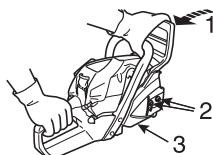
Pre vašu vlastnú bezpečnosť vždy pred vykonaním niektorých z nasledujúcich činností zastavte motor.

#### **⚠ VÝSTRAHA**

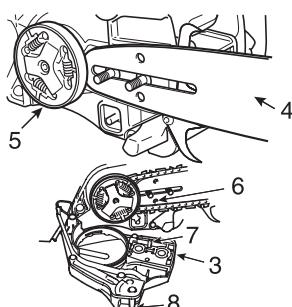
1. Všetky úpravy by mali byť vykonané za studena.
2. Pri všetkých prácach na reťazi vždy používajte ochranné rukavice.
3. Nepracujte s uvoľnenou reťazou.

#### **POZNÁMKA**

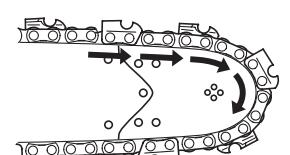
Pohyb reťaze brzdovej páčky (ochranný kryt prednej ruky, konektor brzdy) presuňte úplne dozadu, aby ste odstránili alebo nainštalovali kryt spojky na reťazovú pílu.



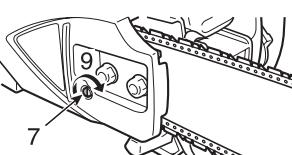
1. Uvoľnite brzdu reťaze
2. Dve matice
3. Kryt spojky



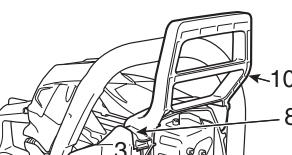
- Nainštalujte vodiaci tyč a reťaz nasledovne.
- Uvoľnite obe matice a odstráňte kryt spojky.
  - Pripojte tyč a posunutím smerom k spojke uľahčite inštaláciu reťaze píly.
  - 4. Vodiaca tyč
  - 5. Spojka
  - 6. Otvor tyče
  - 7. Nastavovač napäťia
  - 8. Konektor brzdy
  - 9. Smer k napnutiu reťaze
  - 10. Ochranný kryt prednej ruky (brzdová páčka)



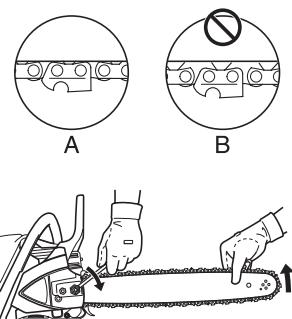
- Nainštalujte reťaz, ako je znázornené.  
(Skontrolujte, či frézy smerujú správnym smerom)



- Uvoľnite brzdu reťaze a nainštalujte kryt spojky cez čapy vodiacej tyče.  
Utiahnite obe matice pevne prstami.  
Uistite sa, že nastavovač napnutia reťaze zapadne do otvoru tyče.



- Zarovnajte konektor brzdy krytu spojky s drážkou na strane predného ochranného krytu ruky.



- ♦ Podržte špičku tyče smerom nahor a otáčajte nastavovač v smere chodu hodinových ručičiek, kým reťaz presne nezapadne do spodnej strany tyče.

A: Správne napnutie  
B: Nesprávne napnutie

- ♦ Dotiahnite obe matice pri zdvihnutom hrote tyče.
- ♦ Ručne zatiahnite reťaz okolo tyče.  
Povoľte nastavenie, ak máte pocit výskytu úzkych miest.

## Prevádzka

### Pohonné hmoty a mazivá

#### **VÝSTRAHA**

Kedykoľvek otvárate palivovú nádrž, vždy uvoľňujte viečko veľmi pomaly a pred odstránením viečka čakajte na vyrovnanie tlaku v nádrži.



- Palivo je zmes bežného benzínu a motorového oleja pre vzduchom chladené 2-taktné motory.  
Odporúčaný je minimálne 89 oktánový bezolovnatý benzín.  
Nepoužívajte palivo obsahujúce metylalkohol alebo viac ako 10 % etylalkoholu.
- Odporúčaný pomer zmesi; 50: 1 (**2 %**) pre štandard ISO-L-EGD (ISO/CD13738), JASO stupeň FC, FD a **shindaiwa** odporúčaný olej.
  - Nikdy nepoužívajte olej pre dvojtaktné vodou chladené motory, motocyklové motory.
  - Nemixujte priamo v palivovej nádrži.
  - Zabráňte rozliatiu benzínu alebo oleja.  
Rozliate paliva by sa malo vždy utrieť.
  - S benzínom manipulujte opatrne, je veľmi horľavý.
  - Palivo vždy uskladňujte v schválenej nádobe.

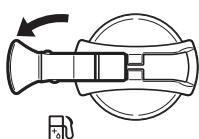
### Mazivo pre reťaz



- Správne mazanie reťaze pri prevádzke minimalizuje trenie medzi reťazou, vodiacou tyčou a ozubeným kolesom a tiež súčasťami spojky, ako sú ihlové ložiská a zostava spojky.  
Použite originálny reťazový olej **shindaiwa** alebo **shindaiwa** odporučený reťazový olej špeciálne vyvinutý pre správne mazanie reťazovej lišty a reťaze.  
Tieto oleje obsahujú látky pre zvýšenie lepivosti, látky proti starnutiu a anti-oxidačné činidlá.  
Konzultujte so svojím predajcom **shindaiwa** správny reťazový olej
- Nikdy nepoužívajte odpadový alebo regenerovaný olej, aby sa zabránilo rôznym poruchám olejového systému, systému spojky, reťaze a vodiacej tyče.  
Problémy s mazaním spôsobené používaním nesprávneho oleja povedie k zrušeniu záruky.
- Najmä rastlinný olej na reťaze sa rýchlo zmení na živicu a priľne na olejové čerpadlo, reťaz, vodiace tyče, ihlové ložiská spojky a spojkové zostavy.  
Spôsobuje poruchy a skracuje životnosť výrobku.  
Po použití opláchnite olejový systém reťaze minerálnym olejom alebo olejom založenom na chemikáliách; ak je to nutné, použite rastlinný olej v dôsledku miestnych/obecných pravidiel, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu.
- Na krátku dobu núdzovej prevádzky možno použiť čerstvý motorový olej SAE 10W-30.

### Označenie uzáveru

Palivové a olejové nádrže sú označené na nasledujúcich obrázkoch.



Uzáver palivovej nádrže  
(Červený)



Uzáver olejovej nádrže reťaze  
(Čierny)

## Štartovanie chladného motoru

### ⚠ POZOR

- ♦ Po vytiahnutí gombíka regulácie sýtiča a jeho vrátení do pôvodnej polohy plyn ostáva mierne pootvorený (stav západky).
- ♦ Ak sa motor spustí v tejto polohe západky, reťaz začne otáčať.  
Nespúšťajte motor pred aktiváciou brzdy reťaze.

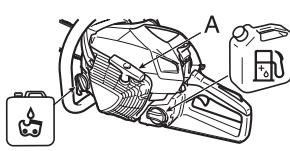
### ⚠ VÝSTRAHA

1. Po naštartovaní motora okamžite stlačte a uvoľnite plyn pre uvoľnenie západky škrtiacej klapky a vrátenie motoru do voľnobehu a okamžite zatiahnite kryt prednej rukoväte smerom k operátorovi. (Poloha brzdy reťaze UVOLNENÁ)
2. Nezvyšujte otáčky motora, pokiaľ je brzda reťaze v zábere.
3. Používajte brzdu reťaze iba spustenia motora alebo v prípade núdze.
4. Nikdy nepoužívajte západku škrtiacej klapky pri rezaní.  
Používajte ju len pri spustení motora.

## POZNÁMKA

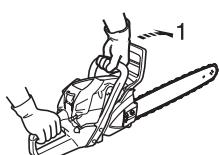
Nevyťahujte štartovacie šnúru do maximálnej polohy.

Nedovoľte, aby sa štartovacia rukoväť vymrštila späť smerom k puzdrovi.



A: Rukoväť štartéra

1. Brzda reťaze v AKTIVOVANEJ polohe
2. Ovládací gombík sýtiča (Zavriet')
3. Balónik (primárne čerpadlo)
4. Ovládací gombík sýtiča (Otvorit')



- ♦ Naplňte palivovú nádrž palivovou zmesou.

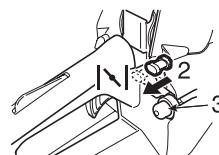
Nie je dovolené plniť palivo nad úroveň hrdla palivovej nádrže.

- ♦ Naplňte olejovú nádrž reťaze mazivom.

- ♦ Zatlačte ochranný kryt ruky smerom vpred.  
(Brzda reťaze v AKTIVOVANEJ polohe)

- ♦ Vytiahnite gombík regulácie sýtiča úplne von.

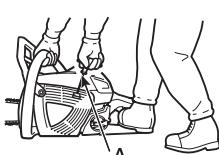
- ♦ Stláčajte primárne čerpadlo, až kým nebude vidieť palivo v primárnom palivovom čerpadle.



- ♦ Bezpečne držte reťazovú pílu.

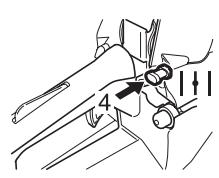
- ♦ Uistite sa, že vodiace tyče a reťazová píla sa pri štartovaní píly nedotýkajú žiadnych predmetov.

- ♦ Potiahnite za rukoväť štartéra niekoľkokrát, kým nebude počuť prvý zvuk štartovania.



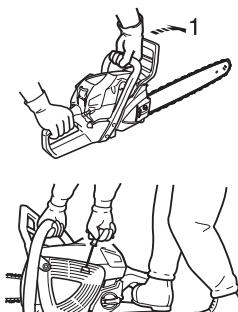
- ♦ Stlačte gombík regulácie sýtiča úplne dovnútra.

- ♦ Znova zatiahnite štartovaciu rukoväť.



## Štartovanie teplého motoru

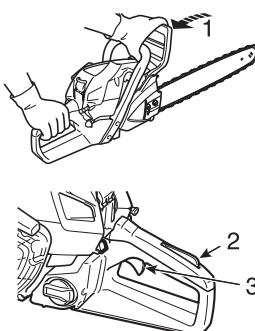
1. Brzda reťaze v AKTIVOVANEJ polohe
  - ♦ Skontrolujte, či je v nádržiach palivo a olej na reťaze.
  - ♦ Zatlačte ochranný kryt ruky smerom vpred.  
(Brzda reťaze v AKTIVOVANEJ polohe)



- ♦ Bezpečne držte reťazovú pílu.
- ♦ Zatiahnite štartovaciu rukoväť.
- ♦ Sýtič možno použiť, ak je to potrebné, ale po prvom zvuku zápalu mierne potiahnite páčku plynu, čím uvoľníte západku škrtiacej klapky a sýtič.  
Po vytiahnutí gombíka regulácie sýtiča a jeho vrátení do pôvodnej polohy plyn ostáva mierne pootvorený (stav západky).

## Chod

1. Poloha brzdy reťaze UVOLNENÁ
2. Poistka páčky plynu
3. Páčka plynu
  - ♦ Po naštartovaní motora ho nechajte bežať po dobu niekoľkých minút na voľnobeh.
  - ♦ Okamžite vytiahnite predný ochranný kryt rúk smerom k obsluhe.  
(Poloha brzdy reťaze UVOLNENÁ)



- ♦ Postupne stláčajte páčku plynu a zvýšte tak otáčky motoru.
- ♦ Reťaz sa uvedie do pohybu, keď motor dosiahne približne 3800 ot./min.
- ♦ Zabezpečte správne zrýchlenie a mazanie reťazovej píly a vodiacej tyče.
- ♦ Nenechajte motor zbytočne bežať pri vysokých obrátkach.
- ♦ Uistite sa, že sa pohyb reťaze píly zastaví, keď sa páčka plynu uvoľní.

## Zastavenie motora

### POZNÁMKA

Ak sa motor nezastaví, otočte úplne ovládaci gombík sýtiča proti smeru hodinových ručičiek, čím zastavíte motor.

Pred opäťovným naštartovaním motora vráťte prístroj vášmu autorizovanému predajcovi **shindaiwa** na kontrolu a opravu rýchleho vypínača.

1. Páčka plynu
2. Rýchly vypínač

- ♦ Uvoľnite páčku plynu a nechajte motor bežať na voľnobeh.
- ♦ Stlačte rýchly vypínač pokým sa motor nezastaví.



## Kontrola napnutia reťaze

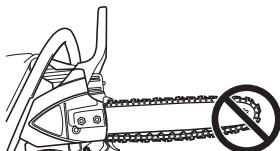
### POZOR

Uistite sa, že motor je pri kontrole napnutia reťaze vypnutý.

### POZNÁMKA

Pred otočením nastavovača napnutia reťaze vždy uvoľnite matice krytu spojky, inak dôjde k poškodeniu krytu spojky a napínača.

- ♦ Napnutie reťaze je potrebné často kontrolovať pri práci a v prípade potreby korigovať.
- ♦ Napnite reťaz tak pevne, ako je to možné, ale tak, aby mohla byť ešte ľahko vytiahnuteľná pozdĺž tyče rukou.



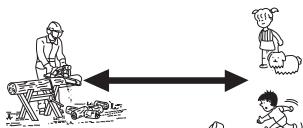
## Skúška mazania reťaze

- ♦ Uchopte reťaz tesne nad suchým povrchom a pridajte plyn na polovičnú rýchlosť po dobu 30 sekúnd.  
Tenká čiara „vyhodeného“ oleja by mala byť viditeľná na suchom povrchu.



## Test pred rezaním

- ♦ Pred skutočným začatím rezania sa oboznámte s vašou reťazovou pílovou.
- ♦ Na tento účel môže byť rozumné odskúšať si rezanie niekoľkých malé kmeňov alebo vetví.
- ♦ Nedovoľte vstup iných ľudí alebo zvierat do pracovného priestoru.  
Viacčlenná obsluha – pri spoločnej práci dvoch alebo viacerých členov obsluhy súčasne dodržiavajte bezpečnú vzdialosť medzi nimi.



## Správne použitie brzdy reťaze

### **⚠ NEBEZPEČENSTVO**

Pohyb pri spätnom ráze je veľmi nebezpečný.  
V prípade, ak sa hrot tyče dotkne dreva alebo podobného materiálu, vodiaca tyč dá v okamihu spätný ráz.  
Brzda reťaze znížuje možnosť úrazu v dôsledku spätného rázu.  
Vždy pred použitím skontrolujte, či brzda reťaze funguje správne.

### **POZNÁMKA**

- ♦ Pre prax pri rezaní malých stromov zatlačte prednú ochranu dopredu, aby ste spustili brzdu.
- ♦ Vždy sa pred každou úlohou uistite, či brzda funguje správne.
- ♦ Ak je brzda reťaze upchátá drevenými trieskami, funkcia brzdy sa do menšej miery zhorší.  
Zariadenie udržiavajte neustále v čistote.
- ♦ Nezvyšujte otáčky motora, pokiaľ je brzda reťaze v zábere.
- ♦ Brzda reťaze sa používa pri mimoriadnych udalostiach.  
Nepoužívajte ju, ak to nie je nevyhnutne potrebné.
- ♦ Pri použíti západky škrítiacej klapky pri štartovaní, udržiavajte brzdu reťaze v jej polohe.  
Po naštartovaní motora okamžite uvoľnite brzdu.
- ♦ Nikdy neskúšajte brzdu v miestach, kde sú prítomné výpary benzínu.

### **Brzda reťaze**



Funkciou brzdy reťaze je zastaviť otáčanie reťaze po spätnom ráze.

To spätnému rázu ani zabráňuje, ani ho znižuje.

Nespoliehajte sa na brzdu reťaze ako na ochranu pred spätným rázom.

Aj s brzdou reťaze sa riadte svojou zdravou úvahou a správnymi spôsobmi rezania rovnako, ako keby žiadna brzda reťaze neexistovala.

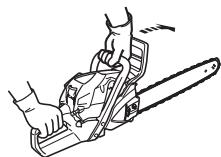
Aj pri normálnom použíti a správnej údržbe sa čas odozvy brzdy môže predĺžiť.

Nasledujúce skutočnosti môžu narušiť schopnosť brzdy chrániť obsluhu:



- ♦ Píla je držaná nesprávne, príliš blízko k telu obsluhy.  
Spätný ráz môže byť príliš rýchly, a to aj pri dokonale udržiavanej brzde pre prácu v určenom čase.
- ♦ Ruka obsluhy nemusí byť v polohe, aby kontaktovala ochranný kryt ruky.  
Brzda nebude spustená.
- ♦ Nedostatok riadnej údržby predlžuje čas zastavenia brzdy, čo znižuje jej účinnosť.
- ♦ Špina, mastnota, olej, živica atď., ktoré sa dostanú do pracovných častí mechanizmu, môžu predlžiť čas zastavenia.
- ♦ Opotrebovanie a únava aktivačnej brzdovej pružiny a opotrebenia brzdového/spojkového bubna a otočné body môžu predlžiť čas zastavenia brzdy.
- ♦ Poškodený ochranný kryt ruky a páčka môžu spôsobiť, že brzda bude mimo prevádzky.

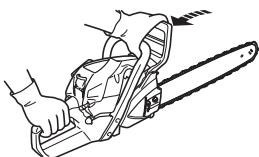
## Kontrola brzdnej funkcie brzdy



1. Položte reťazovú pílu na zem.
2. Uchopte rukoväť oboma rukami a zvýšte otáčky motora na vysoké pomocou páčky plynu.
3. Spusťte brzdu reťaze otočením ľavého zápästia proti prednému ochrannému krytu ruky a pritom podržte prednú rukoväť.
4. Reťaz sa okamžite zastaví.
5. Uvoľnite páčku plynu.

Ak sa reťaz nezastaví okamžite, odneste pílu k vášmu predajcovi **shindaiwa** na opravu.

## Uvoľnite brzdu reťaze



- Keď je ochranný kryt ľavej ruky úplne vytiahnutý smerom k obsluhe, brzda reťaze sa uvoľní.

## Nemanuálna brzda reťaze

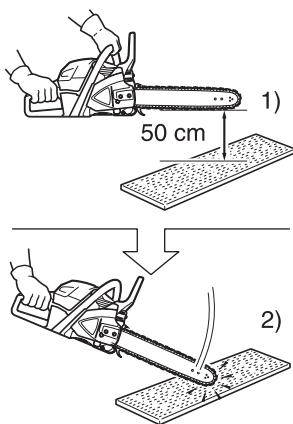
### DÔLEŽITÉ

Pri kontrole prevádzky nemanuálnej brzdy reťaze použite mäkkú povrchovú látku ako drevo, aby sa reťaz píly pri náraze nepoškodila.

- 1). **Koniec vodiacej tyče** môže byť umiestnený vo výške asi 50 cm.
- 2). **Zadnú rukoväť** treba zovrieť ľahko s pravou rukoväťou.

Nemanuálna brzda reťaze zastaví prevádzku reťaze píly tak, že spätný ráz vzniknutý na konci vodiacej tyče nemanuálne spustí brzdu reťaze.

Aby ste sa uistili, že nemanuálna brzda reťaze funguje správne, postupujte nasledovne:



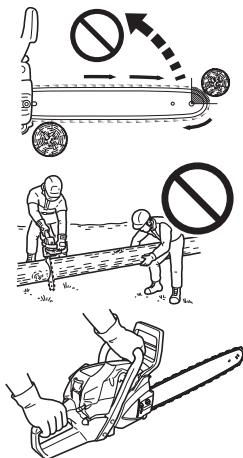
1. **Zastavte motor reťazovej píly.**
2. Ovládajte predné a zadné rukoväť rukami (s ľahkým úchytom) tak, aby vodiacu tyč bolo možné umiestniť vo výške asi 50 cm, ako je znázornené na Obr.
3. Jemne uvoľnite ľavú ruku z prednej rukoväť a zatlačte koniec vodiacej tyče oproti drevu alebo podobnému materiálu, umiestnenému nižšie tak, aby stroj obdržal náraz.  
(\* v tomto čase je potrebné zovrieť zadnú rukoväť zľahka pravou rukou)
4. Náraz sa prenáša na brzdovú páku, ktorá ovláda brzdu reťaze.

## Pokyny pre rezanie

### **⚠ NEBEZPEČENSTVO**

Nedopustite, aby sa hrot vodiacej tyče niečoho dotkol, kým je motor v chode, aby sa zabránilo spätnému rázu.

#### Všeobecne



Za všetkých okolností je prevádzka reťazovej píly práca pre jednu osobu.  
Je ľažké občas sa postarať o svoju vlastnú bezpečnosť, preto rovnako nepredpokladajte zodpovednosť za pomocníka.

Potom, čo ste sa naučili základné techniky s použitím píly, bude vašou najlepšou pomôckou zdravý sedliacky rozum.

Akceptovaným spôsobom, ako držať pílu, je stáť na ľavej strane píly s ľavou rukou na prednej rukováti, aby ste mohli ovládať páčku plynu pravým ukazovákom.

Pred pokusom o spílenie stromu narežte niekoľko menších polien alebo vetví.

Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami a odozvami píly.

Naštartovať motor a skontrolujte, že pracuje správne.

Stlačením spúšte otvorte škrtiacu klapku naplno, potom začnite s rezaním.

Pre vykonanie rezu pílovou nie je nutné využiť prílišný tlak.

Ak je reťaz správne naoštrená, na rezanie by malo byť potrebné vynaložiť pomerne málo námahy.

Tlačenie na pílu príliš silno spomalí motor a rezanie sa v skutočnosti stane obtiažnejším.

Niekteré materiály môžu mať nepriaznivý vplyv na kryt reťazovej píly.

(Príklad: kyselina z palmového stromu, niektoré hnojivá atď.)

Aby sa zabránilo degradácii krytu, opatrné odstráňte všetky nahromadené piliny z rezania v okolí spojky a vodiacej tyče a omyte vodou.

## Výrub stromu



Padajúci strom môže vážne poškodiť čokoľvek, čo môže zasiahnuť – auto, dom, plot, napájacie vedenie alebo iný strom.

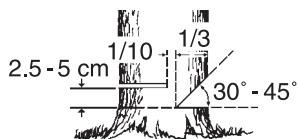
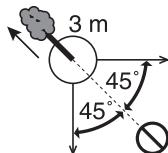
Existujú spôsoby, ako nasmerovať pád stromu tam, kam si želáte, takže najprv si vyberte miesto!

Pred rezaním vyčistite oblasť okolo stromu.

Budete potrebovať dobrú oporu nôh pri práci a mali by ste byť schopní pracovať s pílovou, bez zasiahnutia prekážok.

### Ďalej, vyberte si ústupovú cestu.

Ked' strom začne padat', mali by ste ustúpiť od smeru pádu pod uhlom 45 stupňov a aspoň 3 m od kmeňa, aby ste predišli spätnému úderu od kmeňa.



### Začnite rezať na tej strane, na ktorú má strom spadnúť.

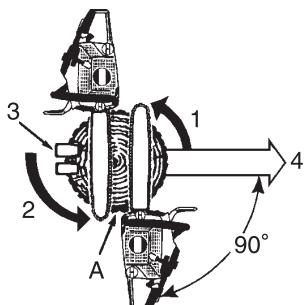
- Zárez: 1/3 priemeru a uhol od  $30^\circ$  do  $45^\circ$
- Hlavný rez: o 2,5 až 5 cm vyššie
- Neodrezané drevo ako záves: 1/10 priemeru

Vyrežte do stromu zárez približne do 1/3 dráhy.

Poloha tohto zárezu je dôležitá, pretože strom sa pokúsi pád „do“ zárezu.

Rez pre výrub sa vykoná na opačnej strane zárezu.

Vykonalte rez pre výrub umiestnením špicatého nárazníka 2,5 cm až 5 cm nad dnom drážky a zastavte rezanie na približne 1/10 priemeru k vnútornému okraju zárezu, aby sa ponechala neodrezaná časť dreva ako záves.



1. Drážkové rezy
  2. Hlavný rez
  3. Kliny (ak je priestor)
  4. Spadnutie
- A: Nekať 1/10 priemeru ako záves

Nesnažte sa prerezať k zárezu v smere pádu.

Zostávajúce drevo medzi spodným zárezom a rezom pre výrub bude fungovať ako záves, keď strom spadne, pričom ho navedie v požadovanom smere.

Ked' strom začne padat', vypnite motor, položte pílu na zem a rýchlo ustúpte.

### Výrub veľkého stromu.

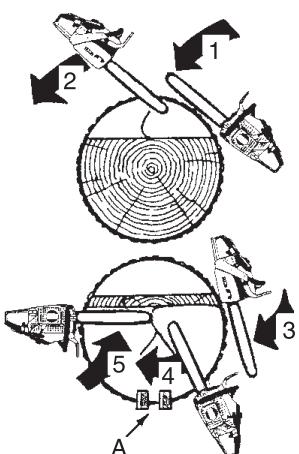
1. Drážkové rezy
  2. Metóda priečneho rezu
  3. Hlavný rez
  4. Metóda priečneho rezu
  5. Rezy pre výrub
- A: Kliny

Pri rúbaní veľkých stromov s priemerom presahujúcim dvojnásobnú dĺžku tyče, začnite drážkové zárezy z jednej strany a vykonajte priečny rez pílovou až na druhú stranu zárezu. Spusťte hlavný rez na jednej strane stromu s aktivovaným špicatým nárazníkom, otáčajúc pílu pozdĺž rezu až po vytvorenie požadovaného závesu na tejto strane.

Potom vyberte pílu pre druhý rez.

Vložte pílu do prvého zárezu veľmi opatrne, aby nedošlo k spätnému rázu.

Konečný rez sa vykoná potiahnutím píly vpred v reze, aby ste dosiahli záves.



## Odvetvovanie

### **⚠ VÝSTRAHA**

**Nepoužívajte pílu nad úrovňou hrudníka.**

Odvetvovanie vyrúbaného stromu je takmer rovnaký ako skracovanie výrezov.

Nikdy neodstraňujte vetvu zo stromu, pokiaľ podopiera vašu váhu.

Dávajte pozor na dotyk hrotu s inými vtvami.

Vždy používajte obe ruky.



**Spoznajte, ako je vetva namáhaná**

1. Ponechajte podperné vetvy ako posledné.
2. Posuňte pod kmeň oporné polená.
3. Ak máte silné konáre, pracujte zvonku dovnútra, aby sa zabránilo uviaznutiu tyče a reťaze.

## Skracovanie výrezov

### **⚠ VÝSTRAHA**

**Zdržujte sa na hornej strane polien.**

Skracovanie výrezov je rezanie polien alebo vyrúbaných stromov na menšie kusy.

Existuje niekoľko základných pravidiel, ktoré sa vzťahujú na všetky činnosti pri skracovaní výrezov.

Majte po celú dobu obe ruky na rukovätiach.

Podoprite polená, ak to je možné.

Pri rezaní na svahu alebo úbočí vždy stojte na hornej strane.



**Nestojte na polenách.**

## Pnutie a tlak v rezive

### **⚠ POZOR**

Nikdy nepoužívajte západku škrtiacej klapky na rezacie práce.

### **⚠ VÝSTRAHA**

Ak ste zle odhadli účinky prutia a tlaku a rezali ste z nesprávnej strany, rezivo zovrie vodiacu tyč a reťaz, pričom ich zachytí.

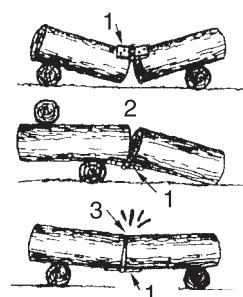
Vytáčanie motora do otáčok s uviaznutou reťazou spôsobí spálenie spojky.

V prípade, že by reťaz uviazla a pílu by nebolo možné vyňať zo zárezu, nerobte to násilne. Zastavte pílu, vťlačte klin do rezu tak ho otvorite.

Nikdy nepoužívate na pílu násilie, ak je uviaznutá.

Netlačte pílu násilím do rezu.

Tupá reťaz je nebezpečná a spôsobuje nadmerné opotrebovanie rezného príslušenstva. Dobrým spôsobom, ako zistiť, kedy je reťaz tupá, je stav, keď namiesto odštiepok vychádza z píly jemný prach.



1. Záves

2. Otvorený

3. Zatvorený

Dĺžka reziva ležiaceho na zemi bude podliehať prutiu a tlaku, v závislosti od toho, v ktorých bodoch sa nachádza hlavná podpora.

Ak je drevo podopreté na svojich koncoch, strana tlaku je v hornej časti a strana prutia je v dolnej časti.

Režte medzi týmito opornými bodmi, prvý rez vykonajte smerom nadol približne do 1/3 priemeru reziva.

Druhý rez sa vykoná smerom nahor a mal by sa stretnúť s prvým rezom.

#### Veľké napätie

4. 1/3 priemeru. Aby nedošlo k rozdeleniu.

5. Oslabením rezu dokončíte.

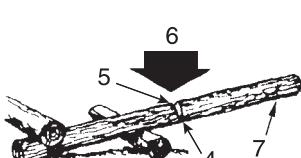
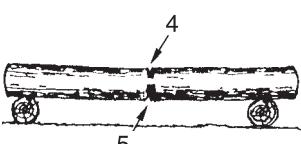
Ak je rezivo podopreté iba na jednom konci, vykonajte prvý rez smerom nahor približne do 1/3 priemeru reziva.

Druhý rez sa vykoná smerom nadol a mal by sa stretnúť s prvým rezom.

#### Rez s podperou, zhora (overbuck)

6. Nadol

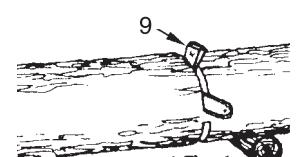
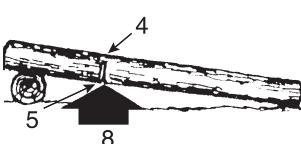
7. Nepodložený koniec



#### Rez s podperou, zdola (underbuck)

8. Nahor

9. Klin



Urobte šikmý rez, ak by jedna časť dosadala oproti inej.



## Servisná príručka pre údržbu

Oblast'	Údržba	Strana	Pred použitím	Mesačne
Vzduchový filter	Vyčistiť / Vymeniť	27	•	
Palivový systém	Skontrolovať	27	•	
Palivový filter	Skontrolovať / Vyčistiť / Vymeniť	27	•	
Olejový filter	Skontrolovať / Vyčistiť / Vymeniť	27	•	
Sviečka zapaľovania	Skontrolovať / Vyčistiť / Nastaviť / Vymeniť	27		•
Chladenie	Skontrolovať / Vyčistiť	29	•	
Vodiaca tyč	Skontrolovať / Vyčistiť	28	•	
Reťazové koleso / bubon spojky	Skontrolovať / Vymeniť	28	•	•
Karburátor	Nastaviť / Vymeniť a nastaviť	28		•
Tlmič výfuku	Skontrolovať / Dotiahnuť / Vyčistiť	29	•○	
Brzda reťaze	Skontrolovať / Vymeniť	17	•○	
Štartér	Skontrolovať	24	•	
Skrutky a matice	Skontrolovať, Dotiahnuť / Vymeniť	-	•○	

### POZOR

- Ak nie je jednotka riadne udržiavaná, môže predstavovať vážne riziko pre fyzické zdravie.
- Rýchly vypínač sa automaticky vráti do prevádzkovej polohy. Motor sa môže neočakávane spustiť. Pred montážou alebo vykonávaním údržbových prác vždy odpojte sviečkový kábel zo sviečky zapaľovania, lebo môže dôjsť k zraneniu.

### VÝSTRAHA

Pred a po použití produktu skontrolujte antivibračné gumené alebo pružiny, aby ste sa uistili, že nie sú opotrebované, prasknuté alebo deformované.

### POZNÁMKA

Pri nesprávnej údržbe sa výkon produktu môže zhoršiť.

### DÔLEŽITÉ

Zobrazené časové intervaly sú maximálne.

Reálne použitie a vaša skúsenosť určia frekvenciu potrebnej údržby.

Ak bola píla vystavená vysokému zatáčeniu v dôsledku pádu alebo nárazu, skontrolujte všetky časti.

Ak trvalo používate olej na reťaze na rastlinnej báze, vykonávajte kontrolu a údržbu častejšie.

Ked' nájdete niečo chybné, požiadajte svojho predajcu **shindaiwa** o opravu.

## Riešenie problémov

Problém			Príčina	Ako odstrániť
Motor	- tăžko štartuje - neštartuje			
Motor sa točí	Palivo v karburátore	Palivo nie je v karburátore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Palivový filter upchatý</li> <li>• Palivové vedenie upchaté</li> <li>• Karburátor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistite alebo vymeňte</li> <li>• Vyčistite</li> <li>• Spýtajte sa svojho predajcu <b>shindaiwa</b></li> </ul>
	Palivo vo valci	Žiadne palivo vo valci	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Karburátor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spýtajte sa svojho predajcu <b>shindaiwa</b></li> </ul>
		Tlmič výfuku mokrý od paliva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Palivová zmes je príliš bohatá</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorený sýtič</li> <li>• Vyčistite / vymeňte vzduchový filter</li> <li>• Nastavte karburátor</li> <li>• Spýtajte sa svojho predajcu <b>shindaiwa</b></li> </ul>
	Iskra na konci kábla sviečky	Žiadna iskra na konci kábla sviečky	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elektrický problém</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spýtajte sa svojho predajcu <b>shindaiwa</b></li> </ul>
	Iskra na sviečke	Žiadna iskra na sviečke	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávny odtrh</li> <li>• Zakarbonované</li> <li>• Znečistené palivom</li> <li>• Sviečka zapalovalnia chybná</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte na 0,6 až 0,7 mm</li> <li>• Vyčistite alebo vymeňte</li> <li>• Vyčistite alebo vymeňte</li> <li>• Vymeňte sviečku</li> </ul>
Motor sa netočí			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vnútorný problém motora</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spýtajte sa svojho predajcu <b>shindaiwa</b></li> </ul>
Motor beží	Zhasína alebo pomaly akceleruje		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vzduchový filter znečistený</li> <li>• Palivový filter znečistený</li> <li>• Palivový prieduch upchatý</li> <li>• Sviečka zapalovalnia</li> <li>• Karburátor</li> <li>• Chladiaci systém upchatý</li> <li>• Výfuk / tlmič upchatý</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistite alebo vymeňte</li> <li>• Vyčistite alebo vymeňte</li> <li>• Vyčistite</li> <li>• Vyčistite a nastavte / vymeňte</li> <li>• Nastavte</li> <li>• Vyčistite</li> <li>• Vyčistite</li> </ul>
Rotujúca reťaz píly pri voľnobehu			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Karburátor</li> <li>• Spojka poškodená alebo zaseknutá</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spýtajte sa svojho predajcu <b>shindaiwa</b></li> <li>• Spýtajte sa svojho predajcu <b>shindaiwa</b></li> </ul>

### POZOR

- Všetky servisné činnosti pre reťazovú pílu, okrem položiek uvedených v návode na obsluhu, by mali byť vykonané kvalifikovaným servisným personálom.
- Výparы paliva sú vysoko horľavé a môžu spôsobiť požiar a/alebo explóziu.  
Nikdy netestujte zapalovaciu iskru uzemnením zapalovacej sviečky v blízkosti otvoru sviečky valca, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

### POZNÁMKA

Ked' nie je možné ľahko potiahnuť štartovacou rukoväťou, problém sa diagnostikuje ako porucha vo vnútri motora.

Prosím konzultujte s vašim predajcom.

Ak je rozoberanie nesprávne vykonané, môže to spôsobiť zranenie.

## Údržba reťaze píly

### **⚠ POZOR**

Pred ostrením reťaze vypnite motor a aktivujte brzdu reťaze.  
Pri všetkých prácach na reťazi vždy používajte ochranné rukavice.

### **⚠ VÝSTRAHA**

Nasledujúce poruchy výrazne zvyšujú riziko vzniku spätného rázu.

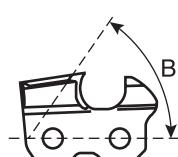
- 1) Uhol hornej dosky je príliš veľký
- 2) Uhol rezného nástroja je príliš malý
- 3) Híbkomer je príliš veľký

### **POZNÁMKA**

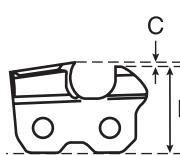
Tieto uhly sa vzťahujú na reťaze Oregon 21BPX, 95TXL a Carlton K2L pre píly.  
Pre ostatné značkové reťaze pre píly postupujte podľa pokynov výrobcu reťaze.

- ♦ Riadne zaregistrované frézy sú uvedené nižšie.

A: Uhol hornej dosky K2L; 35°, 21BPX a 95TXL; 30°

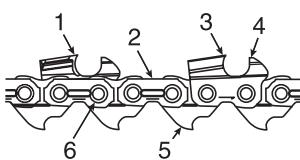


B: Rezací uhol hornej dosky K2L; 60°, 21BPX a 95TXL; 55°



C: Híbkomer K2L; 0,71 mm, 21BPX a 95TXL; 0,65 mm

D: Rovnobežné



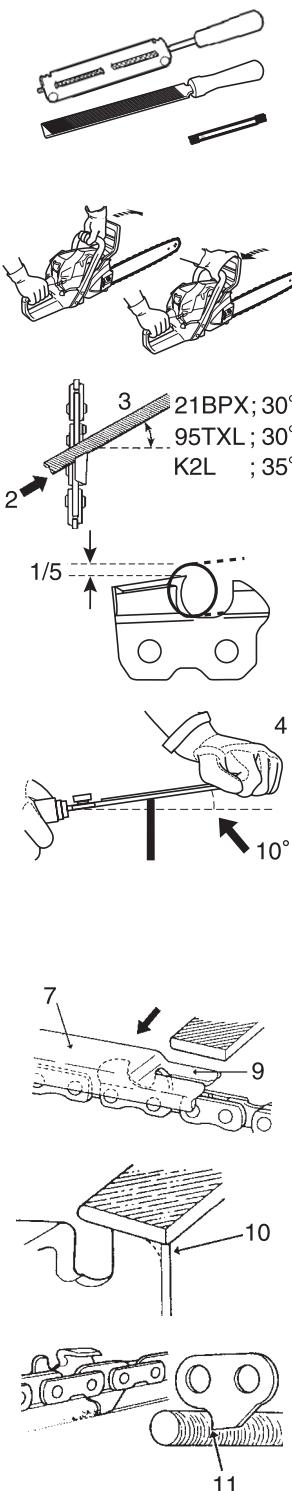
1. Fréza pre ľavú ruku
2. Upevňovací popruh
3. Fréza pre pravú ruku
4. Híbkomer
5. Článok pohonu
6. Nit

Nikdy neprevádzkujte reťazovú pílu s tupou alebo poškodenou reťazou.

V prípade, že reťaz vyžaduje na rezanie nadmerný tlak alebo vytvára prach namiesto drevených triesok, potom skontrolujte frézy, či nie sú poškodené.

Pri ostrení reťaze je cieľom udržať rovnaké uhly a profily po celú dobu jej životnosti, ako keď bola nová.

Pri každom dopĺňovaní paliva do reťazovej píly skontrolujte, či reťaz nie je poškodená alebo opotrebovaná.



♦ Ostrenie

Aby bolo možné naostríť reťaz správne, budete potrebovať tieto nástroje: guľatý pilník a držiak pilníka, plochý pilník a hĺbkomer.

Použitím pilníkov správnej veľkosti (K2L, guľatý pilník 4,5 mm, 21BPX a 95TXL; guľatý pilník 4,8 mm) a držiaka pilníka je ľahšie dosiahnuť dobrý výsledok.

Správne ostriace nástroje a ich špecifikácie konzultujte so svojím predajcom **shindaiwa**.

1. Uzamknite reťaz – zatlačte predný ochranný kryt ruky dopredu.  
Ak chcete otočiť reťaz, vytiahnite predný kryt ruky proti prednej rukoväti.

2. Reťaz bude mať alternatívne ľavo- alebo pravoruké frézy.  
Vždy ostrite zvnútra von.
3. Udržujte línie uhla držiaku pilníka rovnobežne s reťazou a brúste frézu, kým sa poškodenie oblastí (bočná doska a horná doska) neodstráni.

4. Pridržte pilník naklonený o  $10^\circ$  nahor.

5. Nedotýkajte sa pilníkom upevňovacích popruhov.
6. Naostrite najviac poškodenú frézu ako prvú a potom prispôsobte všetky ostatné frézy späť na rovnakú dĺžku.
7. Kontrola hĺbky určuje hrúbku produkovanej drevnej štiepky a musí byť správne udržiavaná po celú dobu životnosti reťaze.
8. Ako sa dĺžka frézy zmenšuje, rozmer kontrolnej hĺbky sa mení a je potrebné ju znížiť.
9. Umiestnite hĺbkomer a pilníkom odstráňte akúkoľvek časť kontrolnej hĺbky, ktorá prečnieva.

10. Zaoblite prednú časť kontrolnej hĺbky, aby sa umožnilo plynulé rezanie.

11. Článok pohonu slúži na odstránenie pilín z drážky vodiacej tyče.  
Preto udržiavajte spodný okraj článku pohonu ostrý.

Až bude nastavenie reťaze dokončené, pred použitím ju namočte do oleja a omyte úplne piliny.

Keď bola reťaz na tyči obrúsená, dostatočne ju naolejujte a pomaly reťaz otáčajte, aby sa pred opäťovným použitím omyli piliny.

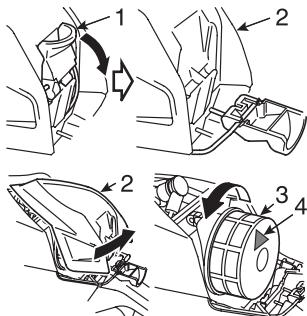
Ak je reťazová píla prevádzkovaná s pilinami uviaznutými v drážke, reťaz píly a vodiaca tyč sa predčasne poškodia.

V prípade, že sa reťazová píla znečistí napríklad živicou, očistite ju petrolejom a namočte ju do oleja.

## Služba

- ♦ Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy, prosím kontaktujte vášho predajcu shindaiwa.

### Vzduchový filter



1. Západka krytu vzduchového filtra
2. Kryt vzduchového filtra
3. Vzduchový filter
4. Šípka

- ♦ Kontrolujte pred každým použitím.
- ♦ Uzavrite sýtič.
- ♦ Uvoľnite západku krytu filtra a vytiahnite kryt filtra tak, že ho naddvihnete a odstráňte.
- ♦ Vyberte ručne vzduchový filter otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.  
Ľahko zameťte prach, alebo ho vyčistite stlačeným vzduchom, alebo vzduchový filter vymeňte.
- ♦ Otočte vzduchový filter ručne doprava, nainštalujte ho a bezpečne utiahnite.  
(Šípka vzduchového filtra smeruje nahor v štandardnej polohe.)
- ♦ Pri inštalácii vyrovnejte kryt vzduchového filtra s krytom valca a zatlačte ho smerom vpred.
- ♦ Uzavrite západku krytu vzduchového filtra.

### Kontrola palivového systému

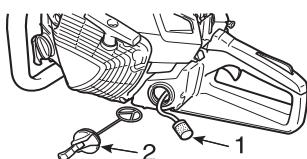
- ♦ Kontrolujte pred každým použitím.
- ♦ Po doplnení paliva sa ubezpečte, že palivo neteče ani neuniká z okolia palivového potrubia, palivovej priechodky ani uzáveru palivovej nádrže.
- ♦ V prípade úniku alebo vytekania paliva hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru.  
Ihned prestaňte používať stroj a požiadajte vášho predajcu o kontrolu alebo výmenu.

### Palivový filter

#### **NEBEZPEČENSTVO**

Benzín a palivo sú vysoko horľavé.

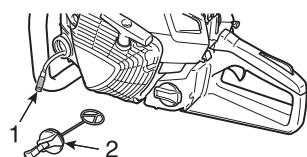
Vyžaduje sa extrémna opatrnosť pri manipulácii s benzínom alebo palivom.



1. Palivový filter
2. Uzáver palivovej nádrže

- ♦ Pravidelne kontrolujte.
  - Nedovolte, aby sa do palivovej nádrže dostať prach.
  - Zanesený filter spôsobí ťažkosti s naštartovaním motora alebo abnormality vo výkone motoru.
  - Vytiahnite palivový filter cez otvor palivovej nádrže pomocou kúska oceľového drôtu alebo podobnej pomôcky.
  - Ak je filter znečistený, vymeňte ho.
  - Ak je vnútro palivovej nádrže znečistené, možno ho vyčistiť vypláchnutím nádrže benzínom.

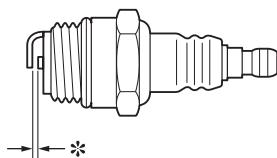
### Olejový filter



1. Olejový filter
2. Uzáver olejovej nádrže

- ♦ Pravidelne kontrolujte.
  - Nedovolte, aby sa do olejovej nádrže dostať prach.
  - Zanesený olejový filter bude mať negatívny vplyv na normálny mazací systém.
  - Zdvíhnite ho cez plniaci otvor pomocou kúska oceľového drôtu alebo podobnej pomôcky.
  - Ak je filter znečistený, vyperte ho v benzíne alebo ho vymeňte.
  - Ak sa vnútro olejovej nádrže znečistí, je možné ju vyčistiť vypláchnutím benzínom.

### Sviečka zapáľovania

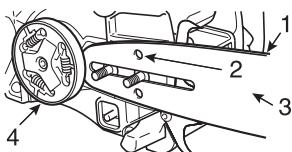


- \* Iskisko sviečky zapáľovania: 0,6 až 0,7 mm
- ♦ Pravidelne kontrolujte.
  - Štandardné iskisko má medzera 0,6 až 0,7 mm.
  - Upravte iskisko, ak je medzera širšia alebo užšia, než je štandardná hodnota.
- ♦ Utáhovací moment: 15 až 17 N•m (150 až 170 kgf•cm)

## Vodiaca tyč

### POZNÁMKA

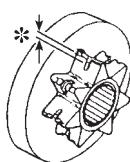
Pri výmene vodiacej lišty alebo reznej reťaze sa obráťte na vášho predajcu **shindaiwa**.



1. Drážka
2. Otvor pre olej
3. Vodiaca tyč
4. Reťazové koleso

- ♦ Pred použitím očistite.
    - Vyčistite drážku vodiacej tyče, napríklad pomocou malého skrutkovača.
    - Vyčistite otvory pre olej drôtom.
  - ♦ Otáčajte vodiacu tyč pravidelne.
  - ♦ Pred montážou vodiacej tyče skontrolujte reťazové koleso a spojku a vyčistite montážnu oblasť tyče.
- V prípade opotrebovania vymeňte jednu alebo obidve súčasti.

### Reťazové koleso/bubon spojky



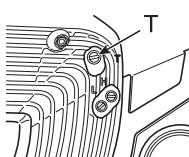
- \* Opotrebované: 0,5 mm
- ♦ Poškodené reťazové koleso spôsobí predčasné poškodenie alebo opotrebovanie reťaze píly.
  - Ak je ozubené koleso opotrebované o 0,5 mm alebo viac, vymeňte ho.
- ♦ Pri inštalácii novej reťaze skontrolujte reťazové koleso.
  - Ak je opotrebované, vymeňte ho.
- ♦ Skontrolujte, či sa bubon spojky otáča voľne a hladko.
  - Ak tomu tak nie je, požiadajte predajcu o opravu.

### Karburátor

### VÝSTRAHA

Pri štartovaní musí byť regulátor voľnobežných otáčok (T) nastavený tak, aby sa reťaz píly nepohybovala.

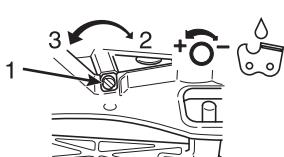
Ak máte problémy s karburátorom, kontaktujte vášho predajcu.



T: Regulátor voľnobežných otáčok

- ♦ Nenastavujte karburátor, pokiaľ to nie je nutné.
- ♦ Pri nastavovaní karburátora postupujte nasledovne:
  - Naštartujte motor a nechajte ho bežať pri vysokých voľnobežných otáčkach, kým sa nezahreje.
  - Otáčajte nastavovač voľnobežných otáčok (T) proti smeru hodinových ručičiek, kým sa reťaz nezastaví.
  - Otočte nastavovač voľnobežných otáčok (T) proti smeru hodinových ručičiek ešte o ďalšíu 1/2 otáčky.
  - Vytočte motor na plné otáčky, aby ste skontrolovali plynulý prechod s voľnobehu na plné otáčky.

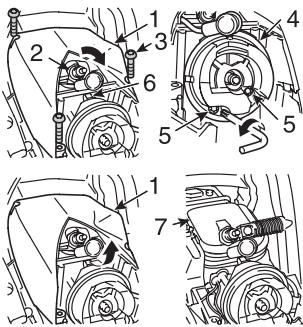
### Automatická maznica



1. Nastavovacia skrutka oleja
2. Zníženie
3. Zvýšenie

- ♦ Objem vypúšťania automatickej maznice sa pred expedíciou z továrne upraví na približne 7 ml/min pri 7000 ot/min.
  - Pre zvýšenie objemu dávkovania otáčajte nastavovacou skrutkou proti smeru hodinových ručičiek.  
Keď sa nastavovacia skrutka dotkne zarážky a zastaví sa, táto poloha označuje maximálny výtlacičný objem. (13 ml/min pri 7000 ot/min)
  - Neotáčajte nastavovaciu skrutku mimo maximálny alebo minimálny limit nastavenia objemu.

## Rebrá valca (chladiaci systém)



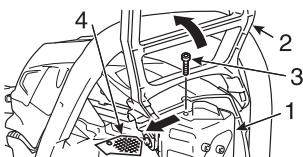
1. Kryt valca
2. Sviečka zapaľovania
3. Tri skrutky
4. Puzdro filtra
5. Dve skrutky
6. Pružná podložka
7. Chladiace rebrovanie

- ♦ Pravidelne kontrolujte.
- ♦ Upchaté rebrá bude mať za následok slabé chladenie motora.
- ♦ Odstráňte kryt vzduchového filtra, vzduchový filter a kábel zapaľovania.
- ♦ Odstráňte tri skrutky krytu valca.
- ♦ Uvoľnite obe montážne skrutky puzdra filtra.
- ♦ Zdvihnite kryt valca až po pružnú podložku puzdra filtra a vytiahnite ho.
- ♦ Odstráňte nečistoty a prach z priestoru medzi rebrami, aby chladiaci vzduch mohol prúdiť ľahko.
- ♦ Zostavte komponenty v opačnom poradí.
- ♦ Nezabudnite upevniť dve uvoľnené skrutky puzdra filtra.

## Tlmič výfuku

### POZNÁMKA

Uhlíkové usadeniny v tlmiči výfuku spôsobia pokles výkonu motora.  
Zachytávač iskier je nutné pravidelne kontrolovať.



1. Tlmič výfuku
2. Kryt prednej ruky
3. Skrutka
4. Zachytávač iskier

- ♦ Odstráňte kryt spojky a vytiahnite kryt prednej ruky smerom dozadu.
- ♦ Vyberte skrutku mriežky zachytávača iskier z tela tlmiča a vytiahnite mriežku z telesa tlmiča.
- ♦ Očistite uhlíkové usadeniny z komponentov tlmiča.
- ♦ Vymeňte zachytávač, ak je prasknutý alebo má prepálené otvory.
- ♦ Zostavte komponenty v opačnom poradí.

## Výmena vodiacej tyče a reťaze

### DÔLEŽITÉ

♦ Používať iba náhradné tyče a reťaze špecifikované výrobcom alebo ekvivalentné. V opačnom prípade môže dôjsť k nebezpečenstvu úrazu a poškodeniu stroja.

Dĺžka cm	Vodiaca lišta	Reťaz	Bubon spojky (Číslo dielu)
33	Y33S21-56ML- SD	21BPX-56E	(A556-000481)
	Y33S20-56ML- SD	95TXL-56E	
38	Y38S21-64ML- SD	21BPX-64E	
	Y38R21-64AA- ST	95TXL-64E	
45	Y45S21-72ML- SD	21BPX-72E	
	Y45R21-72AA- ST	95TXL-72E	
	Y45S20-72ML- SD	21BPX-80E	
50	Y50S21-80AL- SD	95TXL-80E	
	Y50R21-80AA- ST	21BPX-80E	
	Y50S20-80AL- SD	95TXL-80E	

## Uskladnenie

### Dlhodobé skladovanie (viac ako 30 dní)

#### **⚠ POZOR**

- ◆ Neskladujte v uzavretom priestore, kde sa môžu hromadiť palivové výparы, alebo v dosahu otvoreného ohňa či iskier.
- ◆ Rýchly vypínač sa automaticky vráti do prevádzkovej polohy. Motor sa môže neočakávane spustiť, ak je páčka štartéra vytiahnutá. Pred vytiahnutím páčky štartéra vždy odpojte sviečkový kábel zo sviečky zapalovalia, inak môže dôjsť k vážnemu zraneniu osôb.

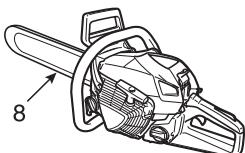


#### POZNÁMKA

Pre budúce použitie by ste si mali uložiť tento návod na obsluhu.

Neukladajte jednotku po dlhšie časové obdobie (30 dní a dlhšie) bez vykonania ochrannej skladovacej údržby, ktorá zahŕňa nasledujúce kroky:

1. Vonku na prázdnej zemi úplne vypustite palivovú nádrž a niekoľkokrát potiahnite rukoväť štartéra, aby ste odstránili palivo z karburátora. Nevypúšťajte palivo v interéri.
2. Palivo vždy uskladňujte v schválenej nádobe.
3. Z povrchu jednotky odstráňte nahromadené nečistoty, olej, špinu a odpad.
4. Vykonávajte všetky požadované činnosti mazania a servisu.
5. Dotiahnite všetky skrutky a matice.
6. Vyberte zapalovaciu sviečku a nalejte 10 ml čerstvého, čistého oleja pre dvojtaktné motory do valca cez otvor zapalovacej sviečky.
  - A. Na otvor sviečky zapalovalia umiestnite kúsok čistej látky.
  - B. Zatiahnite lanko ručného štartéra 2 alebo 3-krát, aby sa olej rozprestrel vo vnútri valca.
  - C. Cez otvor sviečky zapalovalia sledujte polohu piestu.  
Pomaly tiahajte štartovacím lankom, pokým piest nedosiahne hornú úvrat' a nechajte ho v tejto polohe.
7. Nainštalujte sviečku zapalovalia (nepripájajte kábel zapalovalia).
8. Zakryte reťaz a vodiacu tyč krytom vodiacej tyče krytu pred uskladnením jednotky.
9. Jednotku uskladnite na suchom, bezprášnom mieste mimo dosahu detí a iných neoprávnených osôb.



---

## Likvidácia



- ♦ Použitý olej zlikvidujte v súlade s miestnymi nariadeniami.
- ♦ Väčšina plastových častí tvoriacich výrobok, majú kódy indikujúce materiál z ktorého sú vyrobené.  
Kódy sa vzťahujú na nasledujúce materiály; zlikvidujte tieto plastové časti v súlade s miestnymi predpismi.

Značka	Materiál
>PA6-GF<	Nylon 6 – Sklené vlákno
>PA66-GF<	Nylon 66 – Sklené vlákno
>PP-GF<	Polypropylén – Sklené vlákno
>PE-HD<	Polyetylén
>POM<	Polyoxymetylén

- ♦ Prosím obráťte sa na svojho predajcu **shindaiwa**, ak neviete ako likvidovať použitý olej / plastické časti.

## Špecifikácie

Model		<b>45ls</b>	
<b>Vonkajšie rozmery:</b> Dĺžka × Šírka × Výška	mm	437 × 237 × 298	
<b>Hmotnosť:</b> Píla bez vodiacej lišty a reťaze, prázdne nádrže	kg	5,0	
<b>Objem:</b> Palivová nádrž Nádrž pre mazací olej na reťaze Palivo (pomer zmesi)	ml ml	480 330 Natural benzín Odporučaný je minimálne 89 oktánový bezolovnatý benzín. Nepoužívajte palivo obsahujúce metylalkohol alebo viac ako 10 % etylalkoholu. 50 : 1 (2 %) pre štandard ISO-L-EGD (ISO/CD13738), JASO stupeň FC, FD a <b>shindaiwa</b> odporučaný olej. Špeciálny olej na reťaze alebo motorový olej	
Olej (olej na reťaze)			
<b>Dĺžka rezu:</b> Všetky uvedené použiteľné rezné dĺžky vodiacej tyče	mm	330, 380, 450, 500	
<b>Reťaz:</b> Špecifikovaný rozstup Stanovená hrúbka (hrúbka článkov pohonu) Typ vodiacej tyče Hrúbka vodiacej tyče Typ reťaze	mm mm cm mm	8,26 1,47 33, 38, 45, 50 ( <b>shindaiwa</b> ) 1,47 Carlton K2L Oregon 21BPX	8,26 1,27 33, 38, 45, 50 ( <b>shindaiwa</b> ) 1,27 Oregon 95TXL
Rýchlosť reťaze pri maximálnych otáčkach motora Mazanie	m/s	25,1 Nastaviteľné automatické olejové čerpadlo	
<b>Reťazové koleso:</b> Špecifikovaný počet zubov		7	
<b>Motor:</b> Typ Karburátor Magneto Sviečka zapáľovania Štartér Prenos sily Zdvihový objem Maximálny výkon na brzde (ISO 7293) Odporučané maximálne otáčky s rezacím nadstavcom Odporučané otáčky pri voľnobehu	ml (cm <sup>3</sup> ) kW ot/min ot/min	Vzduchom chladený dvojtaktný jednovalec Membránový typ Magneto zotrvačníka, systém CDI NGK BPMR8Y Ručný štartér Automatická odstredivá spojka 45,0 2,3 13000 3100 (3000 - 3200)	
<b>Hladina akustického tlaku:</b> (ISO 22868) $L_{p,Aeq} =$ Nepresnosť $K_{pA} =$ <b>Hladina hluku:</b> (ISO 22868) $L_{WAFl+Ra} =$ Nepresnosť $K_{WA} =$	dB(A) dB(A) dB(A) dB(A)	100,2 1,5 111,9 1,0	
<b>Vibrácie:</b> (ISO 22867) Ekvivalentné hodnoty $a_{hv,eq}$ Predná rukoväť / Zadná rukoväť Nepresnosť $K =$	m/s <sup>2</sup> m/s <sup>2</sup>	2,6 / 2,8 1,3	
<b>Iné zariadenia:</b>		Ochranný kryt prednej ruky, Ochranný kryt zadnej ruky Poistka plynu, Zachytávač reťaze, Brzda reťaze, Antivibračné zariadenie, Lapač iskier, Špicatý nárazník	

---

## Vyhľásenie o zhode ES

Týmto deklarujeme, že **Motorová reťazová píla shindaiwa, Model 45Is (45Is/EC5-15, 45Is/EC5-18)**, spĺňa nasledujúce príslušné požiadavky.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva vo výlučnej zodpovednosti výrobcu.

Smernice rady:

2014/30/EU v znení neskorších predpisov

2006/42/ES v znení neskorších predpisov

2011/65/EU v znení neskorších predpisov

2000/14/ES v znení neskorších predpisov

Vykonal sa postup posudzovania zhody ANNEX V

Meraná hladina hluku:  $L_{WA}$  112 dB(A)

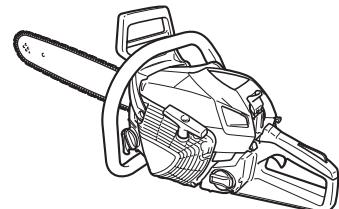
Garantovaná hladina hluku:  $L_{WA}$  115 dB(A)

Použité štandardy:

EN ISO 14982: 2009

ISO 11681-1: 2011

EN 50581: 2012



**45Is** Výrobné číslo 38001001 až 38100000

Autorizovaný zástupca v Európe, ktorý je oprávnený zostaviť technickú dokumentáciu:

Mr. Richard Glaser

CERTIFICATION EXPERTS B.V.

P.O. box 5047, Merwedeweg 2, 3621 LR Breukelen, Holandsko

Tokio, 28. decembra 2018

*Masayuki Kimura*

M. Kimura

riaditeľ

Oddelenie zabezpečenia kvality

**YAMABIKO CORPORATION**

1-7-2 SUEHIROCHO, OHME, TOKIO 198-8760 JAPONSKO

TEL: 81-428-32-6118. FAX: 81-428-32-6145.

## **Memorandum**

## **Memorandum**

**YAMABIKO CORPORATION**

1-7-2 SUEHIROCHO, OHME, TOKIO 198-8760 JAPONSKO  
TEL: 81-428-32-6118. FAX: 81-428-32-6145.

**shindaiwa<sup>®</sup>**



X750 335-150 2

© 2018 YAMABIKO CORPORATION